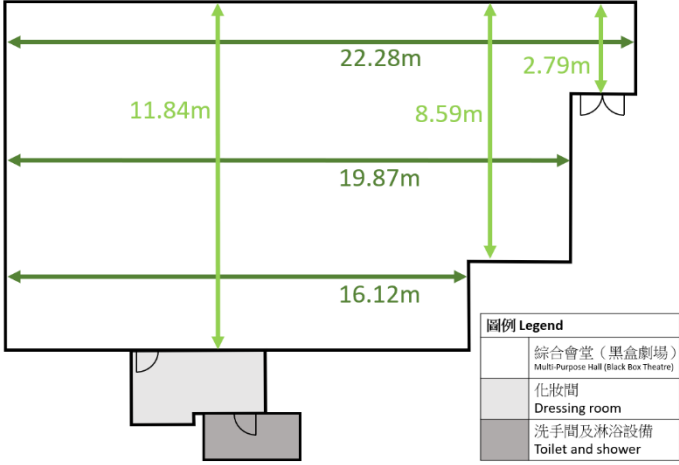


東華三院東蒲 綜合會堂（黑盒劇場）

TWGHs TungPo Multi-Purpose Hall (Black Box Theatre)

技術資料 Technical Information

一般資料 General information

空間面積 Dimensions	
可用面積 Usable floor area	約 16 x 11 米 About 16 x 11m
地面至燈光高度 Between floor and lighting equipment	6.1 米 6.1m
地面至投影機高度 Between floor and projector	5.1 米 5.1m
	
落貨 Loading	
設有由地面通往二樓綜合會堂入口的載貨升降機 Cargo lift from G/F to 2/F Multi-Purpose Hall entrance	
地面卸貨區到載貨升降機門框尺寸 Loading bay to Cargo lift's door dimension	1.56 米(闊) X 2.07 米(高) 1.56m (W) X 2.07m (H)
載貨升降機門框尺寸 Cargo lift's door dimension	2.2 米(闊) X 2.8 米(高) 2.2m (W) X 2.8m (H)
載貨升降機內尺寸 Cargo lift dimension	2.89 米(闊) X 2.19 米(深) X 2.95 米(高) 2.89m (W) X 2.19m (D) X 2.95m (H)
綜合會堂入口尺寸 Multi-Purpose Hall entrance dimension	1.52 米(闊) X 2.05 米(高) 1.52m (W) X 2.05m (H)
可容納人數 Capacity	
最多可容納人數 Maximum capacity	150 人 (包括工作人員及參與者) 150 people (Including staff and participant)
非固定觀眾座椅 Moveable audience chair	130 張 (需自行安排位置及座位編號) 130 chairs (User-arranged unnumbered seat)
化妝間 Dressing room	
可容納人數 Capacity	約 4 人 Around 4 people
設有一個化妝間，附設洗手間及淋浴設備。 One dressing room, fitted with toilet and shower.	
舞台 Stage	
舞台尺寸 Size of the stage	6 米(闊) X 4 米(深) X 0.6 米(高) 6m (W) X 4m (D) X 0.6m (H)
安全載重量 Load capacity	每平方米 7.5 千牛頓 7.5kN/m ²
電力供應 Power supply	
9 個獨立 13A 電源插座。 9 independent 13Amp sockets.	

舞台燈光 Stage lighting

種類 Description	品牌/型號 Brand/ model	數量 Qty
Moving Head Profile	FINE ART 600L BSWF	8
Moving Head Wash	FINE ART 407 WASH	8
Moving Head Wash	Mithra LM111	6
LED Par Light	LED Par Light	12

音響 Sound

種類 Description	品牌/型號 Brand/ model	數量 Qty
音響系統 Sound system	Allen & Heath SQ-5 + DX168 digital mixer	1 set
	L-Acoustics LA4X Amplified controller	1
	L-Acoustics Syva + Syva Low	2
手持式無線咪 Wireless handheld microphone	Shure ULXD4Q receiver with Shure ULXD2/B58 X 4 pieces	1 set

影像設備 Video equipment

種類 Description	品牌/型號 Brand / Model	規格 Spec	數量 Qty
投影機 Projector	RICOH PJ KU12000	12,000 流明 12,000 lumens 像素： Pixel: 1920 x 1080 (16:9)	1
投影幕 Projection screen	/	尺寸： Size: 3740 x 2130 毫米(170") 3740 x 2130 mm (170")	1
HDMI 訊號延長器 HDMI extender	HDBT Extender	像素： Pixel: 1920 x 1080 (16:9)	1 set

樂器 Instrument

種類 Description	品牌/型號 Brand / Model	規格 Spec	數量 Qty
舞台數碼鋼琴 Digital Stage Piano	Roland RD-2000	88 鍵 88 keys	1

備註 Remark

- 設備數量會因應維修略有變動，詳情請向節目經理查詢。
Equipment availability does vary slightly according to equipment conditions and maintenance. Please check with Event Manager for any updates.
- 如有任何佈置、器材高度達 2.5 米或以上（從地面量度至最高點計算），請提交由認可人士簽發的安全報告書；若高度達 3.5 米或以上，安全報告書則須由註冊結構工程師 (R.S.E) 簽發。並請在使用時間前最少兩星期前提交平面圖。
If any setting or equipment exceeds 2.5 meters in height (measured from the ground to the highest point), a safety report issued by an authorized person is required. If the height exceeds 3.5 meters, the safety report must be issued by a Registered Structural Engineer (R.S.E.). Please submit the floor plan at least two weeks before the booking.
- 使用者須在使用時間內還原設備（包括椅子），請預留足夠時間處理。
All required equipment will be set-up and restore during the booking sessions; please allow adequate time for equipment set-up before performance or rehearsal and dismantle after the performance.